

Возможесть у Львові
для дня (крім неділі і
кр. свят) о 5-ій го-
дині по вокзалу.

Адміністрація влі-
ч. 8 ул. Чарнецкого.

Реданція ул. Фраг-
цезьська ч. 10, дверь 10.

Письма приймають ся
зв. фракціями.

Рекламація несе-
чатей вліч. одь корт.
Функція не звертають ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Продати у Львові
въ Администраціи „Газеты
Львовской“ и въ ц. и. Ота-
ростваля на прокладі:

за цілий рікъ 2 ар. 40 к.
за півъ року . 1 ар. 20 к.
за чверть року . 60 к.
місячно 20 к.
Подписка число 1 ар.

За почтовою пере-
сылкою:
за цілий рікъ 5 ар. 40 к.
за півъ року 2 ар. 70 к.
за чверть року 1 ар. 35 к.
місячно 45 к.
Подписка число 2 к

Ч. 290 | Нині: | Навеч. Р. Х. | Емилія | Пятниця 25 грудня 6 сѣчня 1892 | Выходъ ежем. 7 г. 54 м.; выходъ 4 г. 10 | РОКЪ II.
Завтра: | Рожд. Христ. | Трехъ К. | Выходъ 771 герм. — 50 — 142°

Справы парламентарій.

Вчера въ полудне передавъ президентъ міністрѣвъ г-р. Таффе предсѣдателямъ трохъ великихъ клубѣвъ въ Радѣ державній, уложивъ пражительствомъ а затвержену въ засадѣ С. Вел. Цѣсаремъ програму для утвореня постѣйной бѣльшости парламентарной въ Палатѣ послѣвъ, зъ тою просьбою, чтобы тѣ панове предсѣдатель потрудили ся до него и обговорили зъ нимъ форму дальшихъ переговоровъ.

Посля N. fr. Presse обзнена предложеня того проекту предсѣдателямъ клубѣвъ мало наступити зъ той причины, що предсѣдатель Кола польского пос. Яворскій мѣгъ ажъ вчера, т. е. въ середу приѣхати до Вѣднѣ, а президентъ міністрѣвъ клавъ вагу нато, чтобы запрошена передата рѣвночасно всѣмъ тремъ предсѣдателямъ клубѣвъ, входячихъ въ его рахубу. Vaterland не ворожить тымъ переговорамъ нѣчого доброго и каже, що маюча утворити ся бѣльшость парламентарна, коли дѣйствено дасть ся утворити, то хибѣ лишъ дуже поволи и ледви чи ще передъ зборами Радѣ державной, позаякъ рѣшене не залежить вѣдъ самыхъ предсѣдательствъ, але вѣдъ ихъ клубѣвъ. Вѣдкрыте заслоневого образу буде тому мѣгло лишъ поволи поступати, а свѣтъ буде мати досыть часу до него навикнути, такъ, що нема нѣякою обавы, чтобы шось стало ся зъ послѣхомъ, або чтобы для когось выйшла зъ того якась несподѣванка. Може бути, що той таємничій образъ покаже намъ знову лишъ давній добре звѣстній черты.

Другій органъ сподученой нѣмецкой лѣвицѣ. Deutsche Ztg., зазначае, що переговоры въ справѣ утвореня бѣльшости парламентарной позбстануть безуспѣшній, а хочъ бы и прий-

шло до утвореня той бѣльшости, то вѣкъ еѣ буде короткій, потревае може всего лишъ кѣлькѣ мѣсяцѣвъ.

Посля вѣстей, якѣ насѣли нинѣ зъ Вѣднѣ, предложивъ президентъ міністрѣвъ своѣй проектъ рѣвночасно предсѣдателямъ клубѣвъ: Пленеромъ, Яворскому и Гогенвартову, а опслѣ мавъ конферувати насампередъ зъ пос. Пленеромъ. Кажуть, що г-р. Таффе бажав собѣ, чтобы на конференцію предсѣдательствъ клубѣвъ запрошено такожъ и мужѣвъ довѣря зъ поодинокихъ клубѣвъ. Посля вѣденьскихъ часописей мають бути покликаий на ту конференцію зъ лѣвицѣ: послы Хлюмецкій, Гайльсбергъ и г-р. Кинбургъ; зъ клубу Гогенварта: Деймъ и Катрайнтъ, а зъ Кола польского: Мадейскій.

Въ справѣ руского-народного театру

выдавъ выдѣлъ „Руской Бесѣды“ слѣдуючу вѣдзову:

Земляки!

Якъ уже звѣстно зъ довѣрочныхъ заявленъ, сповѣщенныхъ по нашихъ часописяхъ, Выдѣлъ „Руской Бесѣды“ у Львовѣ, пѣдъ котрой зарядомъ остае нашъ народно-русскій театр вѣдъ першого своего заснованя, по всесторонныхъ и основныхъ наладахъ, въ котрыхъ кромѣ членѣвъ Выдѣлу брали участь такожъ знатоки нашей народной севы, рѣшивъ ся остаточно перевести дирекцію театру у власнѣй руки.

О причинахъ, котры Выдѣлъ до того рѣшучого кроку спонукали, годѣ тутъ разводити, бо се значило бы писати исторію нашего театру. Натомѣсть най намъ буде вѣльно на сѣмъ мѣсци заявити, що вѣдъ часу наданя

першой концесіѣ на устроюване аматорскихъ представлень, т. е. вѣдъ 2-го марта 1864 р. черезъ цѣлнй часъ истонаня нашего театру въ сучасныхъ Выдѣлахъ выявлялись уже чотири разы гадки, чтобы перевести дирекцію нашего театру у власнѣй руки. Наколижъ ся гадка ажъ теперъ воплотилась, то не стало ся се зовсѣмъ зъ вини дотеперѣшной дирекціѣ, котра докладала всѣхъ свѣлъ, чтобы театр нашъ удержати на высотѣ его задачѣ, — и се заявляе Выдѣлъ „Руской Бесѣды“ прилюдно на хвалу дотеперѣшной дирекціѣ.

Але зъ другой стороны и се дасть ся запримити, що суть хибы въ устрою нашего театру, але хибы такѣ, котрыхъ дотеперѣшна дирекція не будѣ въ сплѣ усунути. Тутъ передовсѣмъ належить зважити слабый ровнѣй литературы драматическ. Вправдѣ дотѣчна литература украиньска розвивалась въ послѣднихъ рокахъ въ способѣ завидлячій, — а те у насъ въ Галичинѣ дасть добачити яка така застоя, хочъ були и у насъ часы, въ котрыхъ немовъ яснымъ проблескомъ сонѣвнымъ наша литература драматична пробивалась изъ просоня. Зъ тыхъ то часѣвъ походить гарнѣй творы Давила Млави; до тыхъ часѣвъ належить вѣдвести такѣ поважнѣй творы якъ Ярополкъ, Олегъ, Федько Острожскій и Гальшка, а такожъ Павло Полуботокъ; сюда належать такожъ цѣнай комедіи Григорія Григоріевича. Правда, есть ще много вишихъ рѣчей для севы дуже придатныхъ. Але се все не выстае на той живнѣй рухъ творчій, якій добачае въ сусѣднихъ литературахъ.

И отсе перша и головна задача, яку собѣ вложила теперѣшна дирекція, чтобы репертуаръ збогачати такъ питомыми творами, якъ такъжъ перекладами зъ литературъ всесвѣтныхъ.

Для переведеня сей великой задачѣ завязавъ ся зъ инициативы Выдѣлу „Руской

Святый вечеръ въ Вефлеемѣ.

(Посля Юл. Муки).

Будо то одного ясного дня въ грудни по полудни, коли понурими Яфскими воротами выйшло зъ Єрусалима двоухъ подорожныхъ — я и оденъ мѣй краинѣ, въ котрымъ я познакомивъ ся случайно въ знаменитѣмъ австрійскѣмъ домѣ для богомольцѣвъ. Сходячи мѣрнымъ крокомъ въ долину, перейшли они высоко склепленнымъ камѣннымъ мостомъ на рѣцѣ Кидронѣ, въ котрой пѣдъ сю пору бувае досыть воды. Выйшовши вѣдтакъ помѣжъ стародавнихъ жидѣвскими гробами, тесаными въ скалахъ, а новыми огородами перейшли они на захѣдну зубѣчь долины Гігонѣ и станули на тѣй широкой выжинѣ ель Бика, званѣй колісь Рефаимъ, котрою, якъ бѣла нитка, веде дорога до Вефлеему.

Господи! Якъ то живо стае тутъ передъ очима згадка молодого вѣку, коли дивнѣй ся на тѣ многи руины, якѣ тутъ ще знаходять ся а зъ котрыми вяжуть ся побожнѣй переказы! Хочъ и якъ бы чоловікъ не хотѣвъ, хочъ и якъ бы буря житя все зничила и зруйнувала, а таки въ его души якъ бы кровъ сонѣ нагадують ся тѣ шасливѣ та веселѣ

часы, коли то вѣдъ дитиною глядѣвъ на Святый Вечеръ у вертепѣ зъ Божиимъ дитяткомъ въ яслахъ та ангелами и пастирами коло него, та спозиравъ на явѣющу вѣдъ свѣчочкѣ ялинку, або читаючи въ библіи про святѣй мѣсци, бажавъ ихъ хочъ разъ на власнѣй очи побачити.

Особливо мѣй честный товаришъ бувъ глубоко тронутый, и то вже вѣдъ самого рана. Мы выйшли були на Оливну гору и оглянули на сѣ верхку то мѣсци, де Хрестосъ учивъ своихъ ученикѣвъ Господной молитвы. Мѣсци то обвѣдене мурами докола, а на стѣнахъ висѣтъ трицѣтъ и три емальованныхъ таблицъ, на котрыхъ выписавыи „Отче нашъ“ на трицѣтъ и трохъ мовахъ, для ужитку богомольцѣвъ зъ далекихъ сторѣвъ, котры не мало радуютъ ся, коли не чуючи по кѣлькѣ вѣдѣль рѣднои мовы, побачать тутъ нарзѣ выписаный „Отче нашъ“ въ своѣй рѣднѣй мовѣ. Отсе то обставина зрадувала немало и моего товариша, а той настроѣй его душѣ не попустилъ бувъ ще й тогды, коли мы вшли наибѣльше памятною изъ обоухъ завѣтѣвъ дорогою.

Старою цѣстерною (жерниця выдовбана въ скалѣ), шо стояла край дороги, розпочинала ся змѣна картицъ, котры пересували ся теперъ передъ нами такъ скоро одна по другой въ своѣмъ такъ старозавѣтнѣмъ, такъ патриархальнѣмъ видѣ, шо ажъ не хотѣло ся

тому вѣрвати, якъ бы то вже майже два тысячѣ лѣтъ зъ того часу минуло, коли токъ самою дорогою ходила по свѣтѣ свята Родина. Пѣдъ крѣпкимъ берегомъ керницѣ стоявъ папушокъ, шо пасъ верблюды и вѣвнѣ на зеленѣмъ степѣ, и выгрававъ на сопѣлпѣ. Въ отѣмъ то мѣсци зъявила ся мудрнѣмъ вѣдъ Выходу по ихъ розмовѣ зъ лютымъ Иродомъ на ново та завѣда, шо вела ихъ до Вефлеему.

На лѣво зѣ боку стоить на горбику перковця Марѣ Еліяса а въ нѣй бе жерело чистой водицѣ, котрою крѣпитъ ся и чоловікъ и его худоба. Тутъ спочивавъ колісь пророкъ Илія. На право зѣ вѣден, на сѣро-голубѣмъ камѣню гѣръ Юда, розложила ся купка хатокъ — то Бетъ-джале, мѣсци, де колісь „Савль шукавъ ослѣвъ своего батька“, а оиъ той малый будынокъ, нѣбы мошея, саме при ровдорожу, де кѣлькочоу сынѣвъ Израила шепче молитву, — то могила Рахилы, матери египетского Иосифа. Зѣ вѣдси вже видѣо той подвѣйный горѣ зѣ помаранчевыми и оливными садами, на котромъ стоить Вефлеемъ (Бетлагемъ).

Нинѣ снуе ся дорогою повно людей. На мулѣ вѣде якійсь Мослимъ та покуряе собѣ люлючку, а ось идуть якійсь черцѣ въ простыхъ бронзовыхъ ризахъ, пѣдперѣзаныи шнурами. Тамъ знову иде гордо якійсь Арабъ, якійсь грецкѣй священникъ, а дальше католицкѣй алумны въ червонныхъ фезахъ (шапочкахъ);

Бесѣды“ комитетъ артистичный, котрый буде давати артистичный напрямъ нашему театрови. До круга его дѣяльности буде належати такожъ сторона музыкальна.

Зъ иншихъ заряджень Выдѣлу згадаемо ще тѣлько про регулямінъ и про комитеты мѣсцевій.

Регулямінъ внутрѣшного устрою театру бувъ конечно потрібный, щобы персоналъ театральный пѣнавъ добре, якъ и якъ мае сповняти обовязки зъ свои стороны, зъ другою же, чого мае жадати водѣ дирекціѣ.

Позаякъ нашъ театръ естъ вандрѣвнымъ, тожь показалаь конечность уладити комитеты мѣсцевій, котрыхъ Выдѣлъ буде просити, щобы они зволили занятись долею нашего театру, накопи вѣнь загоститъ до якогось мѣста, а передовѣмъ, щобы заопѣкувались долею персоналу нашего театру. Сѣ люде бездомній заслужують справдѣ, щобы имъ улешити ихъ горку и незавидну долю, — неодиный зъ нихъ посвятили свое життя народнои сценѣ, — тожь добачивши живѣйшу опѣку надъ собою, будуть тымъ щирше працювати, а щобы имъ такожъ будучность запернати, уложитъ ся статуть фонду емеритального. Словомъ, теперѣшня дирекція дбае про цѣлий загаль и про вѣс дробницѣ нашего театру, тожь сподѣсь, що — о скѣлько се водѣ неи залежитъ — она небавкомъ поставитъ нашъ народно-рускій театръ на такій высотѣ, щобы намъ его другі позавидували.

Алежь до осягнення сеи величавои задачь конечно потрібне спѣльне дѣлане цѣлои сусѣбности нашої. Земляки! Мы пересвѣдченій, що кождому зъ Васъ було банно, що на выставѣ вѣденскѣй театръ нашъ не мѣгъ пописатись. Но годѣ! тамъ и иншимъ театрамъ не поведось... Але за рѣчь прийдѣ намъ ачей же дописатись на выставѣ кравѣй. Часть, якъ на те, дуже короткій, тожь конечно намъ сподучити вѣс силы, и томуто водзиваемось до Васъ зъ щирою просьбою: Приймайте щиро нашу музу Мельпомену и гостѣте еи зъ такимъ одушевленьемъ, зъ якимъ нова дирекція забираеь еѣ плекати!

Переглядъ політичний.

Пѣсля вѣденскихъ газетъ збере ся Рада державна по святахъ на дальшій засѣданя на всякій случай дня 17 с. м. Засѣдане постійной комисіѣ Палаты послѣвъ для закона карного назначено на день 9 с. м.

Въ день Нового року наступила сердечна вымѣна дѣпенъ межъ Его Вел. Цѣсаремъ а италіанскимъ королемъ Гумбертомъ.

ба, видко и Туркинѣ, що убрانی въ широкую черную одѣжъ, кивають ся на дорозѣ мовъ вуглярскій мѣхи; лице у нихъ зовѣмъ закрыте, виглядають лишъ блискучій якъ у газетѣ очи. Идутъ и хороші дочки Вефтлеему; лице у нихъ не закрыте, бо они християнки. Вѣс спѣшать стрѣмкою дорѣжкою до мѣста, а туды иде якъ разъ такожъ и воддѣлъ турецкой пѣхоты.

Хорошій сей видъ наразъ змѣняе ся коли увѣйти въ узкій и брудній улицѣ мѣста. Тутъ стоять мѣлї лѣпанки безъ вѣковъ; дверѣ у нихъ почорѣлї водѣ дыму зъ верблюжого гною, а въ нихъ сидятъ громадно працювати робѣтники, що вырабляють вѣлякї дробнички зъ перловины, асфальту, лупинъ кокосового орѣха та зъ оливоного дерева, котрї купують у нихъ люде зъ далекихъ сторонъ, щобы занести ихъ на памятку домѣвъ.

Вертепъ, въ котрѣмъ народивъ ся Сынъ Божій, лежить на другѣмъ кѣнци мѣста, тожь закимъ зайти туды, можна ще розглянутись по спадахъ горба и глибокой долини: Тутъ середъ хашу видко керницю Давида: тамъ на луцѣ стояли наметы патріарха Якова, тамъ збирала Рутъ, пра-мати славного роду, житній колоски, а онтї оливніи дерева, обведенї муромъ докола, означаютъ то мѣсце, де колись явила ся ангелы пастирямъ, спѣваючи: Слава во вышнихъ Богу!..

Отъ и зайшли мы на широкую площу,

Зъ Угорщины доносятъ, що тамъ веде ся мѣжъ аристокрацію сильна агітація противъ цивѣльныхъ супружествъ а навѣтъ и въ палатѣ панѣвъ агітують противъ нихъ и хотятъ водмовити правительству бюджету.

Цѣсаръ Вильгельмъ принимавъ въ день Нового року крѣмъ генералитѣ ще и шѣстьохъ амбасадорѣвъ, але нѣ зъ однимъ зъ нихъ въ розмовѣ не порушивъ анѣ слѣвцемъ ситуаціѣ политичнои. — Въ мѣродайныхъ кругахъ политичныхъ не знаютъ нѣчого о приѣздѣ паревича въ день 10 с. м. до Берлина.

Комитетъ революційный въ Парижи, котрый що дня збирае ся на засѣданя, выдавъ водовзу, заповѣдаючи скорый конецъ парламентаризму и великій подѣвъ въ наслѣдокъ манифестаціѣ, якї мають бути устроены въ день водкрытя парламенту.

Зъ Бѣлграду доносятъ, що дотеперѣшний проводиръ радикаловъ сербскихъ, Пашичъ, постановивъ уступити зъ поля политичного и покине Сербію. Проводиромъ радикальной партіѣ мае стати Велимировичъ.

Д о п и с ь.

Зъ Ходорѣвщины.

(Выступъ хору зъ Хородица королѣвского въ Островѣ. — Поступовый господаръ въ Хородицу цетнарскѣмъ).

Зъ Острова, коло Ходорова, пишутъ намъ: „Мило приходитъ ся занотувати щось доброго и веселого! Дуже мило несподѣванку вчавивъ намъ хоръ мѣшаний зъ Хородица королѣвского своимъ выступомъ въ церкви нашѣй въ день св. О. Николая, яко въ день храмовый. Треба було бачити тыхъ сердечныхъ сусѣдовъ, зъ якою смѣлостію и охотою заявляли они намъ овочь працѣ своей! А працѣ сеѣ подѣймились три просвѣщенї господарѣ: чч. Иосифъ Гамкало, бувшій начальникъ громады и чоловѣкъ заможній, Федѣръ Стаховъ и Кѣндратъ Юськовъ. Заходомъ ихъ спроваджено ученика денисѣвской школы спѣву ч. Г. Гурского, а сей въ часѣ зимы м. р. зложивъ сей хоръ. А хочъ, зѣ взгляду на першу добу свого розвою, естъ вѣнь ще за слабокій, Вы, однакъ, Братя-сусѣды не уставайте въ дальшѣй праці Вашѣй; вѣнь зъ часомъ статись зможе окрасою не лишъ вашого

на котрѣй въ глубинѣ стоятъ церкви „Пречистой Дѣвы зъ вертепу“, будынокъ безъ вежѣ и банѣ, подѣбный до якоисъ крѣпости. Въ отсѣй церкви естъ вертепъ, въ котрѣмъ народивъ ся Исусъ Христосъ.

Робитъ ся страшна глота. Турецке войско, що пришло до асисты, презентуе карабіны, даваны гудуть и надходить довгий рядъ фантастично поубираныхъ священниковъ: латинскій патріархъ ѣде на кони, а докола него идутъ священники въ великихъ, круглыхъ а дуже низонькихъ капелюхахъ. Вѣнь буде правити о пѣвночи утренню у вертепѣ.

Насъ завѣвъ бородагыи чернепъ, Франдисканинъ, родомъ зъ Тиролу, до сусѣдного монастыря, де мы попоѣли та выпили по чарцѣ, двѣ, ерусалимского“, а водтакъ балакали хвилю про вѣтчину та родину. Мѣй товаришъ глянувъ на годинникъ и каже: „Теперъ сѣдають у насъ до вечерѣ, запалюють свѣчечки на ялинцѣ“. А голосъ у него такъ и дрожитъ! Встали мы и пошли до церкви.

То лишъ слѣдъ зъ той церкви, котру поставили були хрестоносцѣ сѣмьотъ лѣтъ тому назадъ. Докола неи высокій муръ, а брамы до половины замурованы — на то, абы зъ поза мурѣвъ можна боронити ся, и щобы до церкви не вѣздили Турки на коняхъ, бо давнѣйше они то любили робити. Кедровї бальки изъ стелѣ повынимали Турки на свои будынки. пречудній мозайковї стѣны

зѣла, а цѣлои околицѣ! Бачите Братя-сусѣды, що ревною працею много здѣлати дастъ ся: Церкви хорошу побудовали Вы и хоръ заложили; а подумайте ще, чи не стала бы читальня и склепъ у Вашѣмъ селѣ?

На сѣмъ мѣсци згадати ще належитъ, що и въ другихъ мѣсцевостяхъ будятъ ся потрохи люде, хоть — на жалѣ — досить рѣдко. Маю тутъ на гадцѣ просвѣченого селянина-патріота п. Андрея Шоробуру зъ Хородица цетнарского, котрый, мимо всякихъ противностей, спровадивъ за кѣлька сотокъ млынъ валковый (кѣньскій). Естъ се господаръ вельми поступовой, котрый не маючи въ спадщинѣ майже нѣчого, дойшовъ працею рукъ до краснаго майна. Не одного здивувати мусить, коли побачитъ у запѣбгливого селянина сего на подѣрку керницю зъ помпою, а въ столѣхъ: млынокъ, сѣчкарку, молотѣльню и млынъ кератовый. Бувъ у него и склепикъ, та — задля лихихъ обставинъ, — упавъ! Въ кѣнци зъ приємностію додати мушу, що млынъ починае выплачуватись властителеви, а се рѣчь цѣкава, скоро подумавмо, що млынъ такій не лишъ велика доси рѣдкость, но и рѣчь рѣзковна!.. Щастѣ имъ Боже! — С. III.

Новинки.

Львовѣ дня 5 сѣчня.

— Громадѣ Цѣбрѣвъ, въ повѣтѣ тернопѣльскомъ, удѣливъ Е. Вел. Цѣсаръ 100 вр. заломоги на будову школы.

— Именованя. Міністеръ гѣрничтва именовавъ елевѣвъ гѣрничтва: Маріяна Венгера, Ивана Заранского и Ивана Сеневица адъюнктами въ службѣ гѣрничихъ властей.

— Христосъ раждае ся! Зъ нынѣшнымъ днемъ, коли весь свѣтъ християнскій на восходѣ обходитъ память рождества Спасителя людского роду и князя мира, желаемо вѣсѣмъ нашимъ чытателямъ и вѣсѣмъ Русинамъ де небудь они проживають, всего добра. Дай Боже, щобы такъ, якъ нынѣ вѣс засядуть въ любви и вгодѣ до спѣльной вечерѣ, такъ жили вѣс зъ собою въ вгодѣ и любви черезъ цѣле жыте по примѣру Того, котрый нынѣ раждае ся, а котрый учивъ вѣсѣхъ любити близьного якъ самого себе, а Бога надо все. Лишь въ той братній вгодѣ и любви християнскѣй зможемо повѣстати вѣрными нашѣй святой Церкви и еѣ обрядови и будемо дорожити вѣсѣмъ тымъ, що намъ питоме и рѣдне. Въ вгодѣ и любви зможемо дойти ся и того дочасного добра, котрого намъ потреба до жытя на сѣй земли. Христосъ раждае ся! Нынѣ приходитъ на свѣтъ покровитель и

забѣлили вапномъ, а що Турки лишили, то зруйнували ворогуючї брата. Вѣдъ многихъ лѣтъ ведуть борбу зъ собою о се святе мѣсце Латиняне, Греки и Вѣрмены и довели тою борбою до того, що день и нѣчь стоятъ въ церкви турецкїй войки зъ карабінами въ руцѣ, готовї кождою хвилѣ роздѣлати спорячихъ. Зъ той борбы о се святе мѣсце выйшла була навѣтъ, — якъ звѣстно, — и борба народѣвъ: крымскя война. Нынѣ тутъ спокой, а сторожа, консуль и каймакамъ (турецкїй урядникъ), приглядають ся всему спокойно.

Мы пѣйшли поза великій престолъ и зѣйшли по тринацяти ступеняхъ, выкутыхъ въ скалѣ, до величезной пѣдземной пещеры, освѣтленои лампами и свѣчами та украшенои образами и выложенои дороговѣнными коврами. Тутъ показують намъ множество вѣлякыхъ памятныхъ мѣсцъ: комнатки, де проживали колись побожній женщины, келїѣ, де жили пустинники, а онъ тамъ въ голѣй скалѣ мѣсца, де складали люде на вѣчний упокѣй. Найважнѣйшимъ мѣсцемъ въ сѣй пещерѣ естъ очевидно то, де народивъ ся Спаситель. Мѣсце се выложено сѣро бурнымъ мраморомъ и позавѣщувано дороговѣнными матеріями, а то длятого, що въ давнихъ часахъ, коли ще скалы були голї, то богомольцѣ, котрї сюды заходили, страшно ихъ облупували, одви на памятку, а другї таки на продажъ, яко рѣчь святу. Пятнацять

Оречене хемічної лабораторіѣ кор. стол. мѣста Львова.

Неврівнано добротѣ тыхъ дутокъ доказуе отсе оречене хемічної лабораторіѣ кор. стол. мѣста Львова.

Дутки гігієнічвѣ С. В. Немойовского не заключаютъ въ собѣ нѣякихъ шкдливыхъ здоровлю складовыхъ частей.

Ч. 18148. 1892.

До пана Степана Веруш Немойовского, фабриканта дутокъ цигаретовыхъ у Львовѣ.

Зѣ порученя магистрату въ дня 24 марта 1892 ч. 19148 р. ослѣдствѣ я надблжвѣннѣ Вами цигаретовый папіръ, означенный водною напісею: „С. В. Немойовскій“ и пересвѣдчавъ ся, що не мѣститъ жадныхъ невластивыхъ складникѣвъ и такъ подѣ вглядомъ выдаваного проценту пошелу якъ и повстаючого дыму водно-вѣдае яовсѣмъ всѣлякимъ вымогамъ гігієнічнымъ.

Зѣ мѣской лабораторіи хемічної.

Львовѣ дня 30 марта 1892.

Видѣли въ превадіи Магистрату:

Мохнацкій в. р.
президентъ.

Дръ М. Д. Вонсовичъ в. р.
заприсяженый хемикъ мѣск. и суд.

До кожного пуделка дутокъ, заосмотреного фірмою С. В. Немойовскій, долучае ся повыше оречене хемічної лабораторіѣ кор. стол. мѣста Львова.

Осетрѣгае ся передѣ на-слѣдованемъ.

115

Набути можна въ skleпахъ С. В. Немойовского у Львовѣ: Театральна 3, Ягайлоньска 6; въ Краковѣ Суковницѣ 28 и у всѣхъ значнѣйшихъ торговляхъ и трафікахъ.

„ДНѢСТЕРЪ“

Товариство взаимныхъ обезпечень у Львовѣ

засновае на подставѣ концесіи Высокого ц. к. Міністерства справъ внутрѣшнихъ въ дня 9 грудня 1891 ч. 22751, розпочало свою дѣяльність дня 15 н. ст. вересня с. р.

„ДНѢСТЕРЪ“, опертый на засадѣ взаимности своихъ членѣвъ, обезпечавъ всяке майно движиме и недвижиме противъ шкдлъ огневыхъ подѣ найприступнѣйшими условіями и почелюе можливо найнизшій преміи.

Всякій шкдды ліквідуютъ ся и выплачуютъ ся сейчасъ по пожарѣ.

Фондъ основный „ДНѢСТРА“ вынесетъ наравѣ 50.000 зр.

Якъ фондъ основный такъ и контракты заключенъ зѣ першими Товариствами контрасекурационными, подають „ДНѢСТРОВИ“ можнѣсть обезпечувати якъ наибольшій сумы.

Въ силу договору заключеного зѣ Товариствомъ взаимныхъ обезпечень въ Краковѣ, — „Днѣстеръ“ принимае обезпеченя на жите у всѣхъ можливыхъ комбінацияхъ.

Друки якъ и всякій поясненя подають Агенты, установленіи у всѣхъ мѣстахъ и большихъ селахъ якъ и

Дирекція „Днѣстра“

112

у Львовѣ, улица Театральна число 8.

Ново уладженный складъ матеріалѣвъ аптичныхъ ЛЕШКА ЦУКЕРА

у Львовѣ улица Ягайлоньска Ч. 8.

порукае

по найдешевшихъ цѣнахъ матеріалы аптичвѣ, лѣвки вскрѣпляющы, конякъ, малягу, вина лѣвнѣй, средства универсальнѣ, артикулы гумовѣ, хирургичвѣ и автоцестивчвѣ, перфурію французску и англійску. — **Дуже дешево.**

Австрійско-угорска

FINANZ-RUNDSCHAU

Привнана, якого доси называло наше письмо, даде намъ товчокъ, побольшити его обемъ а то такъ шо до формату якъ и шо до змісту нашої часописи. Въ рамкахъ дотепрѣшнихъ буде ся обговорювати, такъ якъ и доси, всѣ финансовѣ и господарскіи пѣявы обширнѣ и предметовѣ. Всежъ при томъ можемо числѣти, шо въ новѣй своей формѣ нашъ збольшенный дневникъ знайде вѣдкликъ голоснѣйшій. Попри жертвы, якѣ на насъ накладее побольшене обаму, выснѣсть предплаты збѣтае незмѣнена, така якъ доси, бо мы намагавмо знайти болше розповсюдженя.

== Число пробне даромъ. ==

Рѣчка предплата за 52 богатѣй змѣстимъ числа 1 зр.

Администрація: Wien, I. Wollnerstrasse 11



Знаменитѣ сѣчкарнѣ по 25 и 28 зр — поручае Петро Хшонтовскій, торговля зелѣзныхъ товарѣвъ у Львовѣ, площа Капітульна 1. (напротывъ катедрѣ). 116



Необходимою для каждого гостя-114 дарства есть

Кнайпъ Катрайнера
солодова кавы

зѣ смакомъ кавы въ зеренцяхъ.

Дав она тоту неврівнано користь, шо шкдливого спожитя чистою або сурогатами перемѣшаной кавы въ зеренцяхъ уникнути можна, та приладити соѣ далеко смачнѣйшу, а притѣмъ здоровшу и поживнѣйшу каву. — Знаменита яко дотокъ до кавы въ зеренцяхъ.

Поручае ся дуже женщинамъ, дѣтямъ и хорымъ.

Наслѣдованя осторожно уникаити.

Везуды до набути. — 1/2 кильо 25 кр



Sel. Kneipp

Цѣс. кор. упривіліювана

Рафінерія спирітосу, фабрика руму, лікерѣвъ и оцгу

Юлія Міколяша у Львовѣ

порукае

ратафію и оводѣвкку несолоджену зѣ найлѣпшихъ оводѣвъ.

Складъ для мѣста Львова

при улицѣ Коперника ч. 9.

72

Чоколяда десерова.

Найбольша фабрика на свѣтѣ — дневна продажъ 50.000 к^в

Подроблюванѣ забезпечено.

Подостаткомъ по всѣхъ лѣпшихъ skleпахъ товровѣвъ колѣоніальныхъ, по дрогеріяхъ и skleпахъ зѣ лако́тками, такожъ по пукорняхъ.

ПРИГОТОВЛЕНЕ

на

ОДНОРОЧНЫХЪ ОХОТНИКѢВЪ

и до принятя въ

Ц. и К. ВОЙСКОВІИ ШКОЛЫ

починае ся въ приватной войсковѣй приспособляющей школѣ — **3 лютого с. р.**

Frisch, Wien 1, Schottenbasteingasse 4.

директоръ, ц. и к. майоръ въ пенс., упередъ проф. въ ц. и к. Академіи водѣ женіи и корпусѣ водѣ мнѣ и пр.

Програмы даромъ.

Поручае ся **ТОРГОВЛЮ ВИНЪ** Людвика Стадтміллера у Львовѣ.